

ECOLE 2

Je suis capable de comprendre des phrases et des petits dialogues au sujet de la position d'un objet ou d'une personne dans la classe et de m'exprimer moi-même simplement à ce sujet.

das Zimmer, -
der Raum, die Räume

la salle, la pièce, (la chambre)
la salle, la pièce

die Tafel
der Stuhl, die Stühle
der Tisch, -e

le tableau
la chaise
le bureau, la table

das Fenster, -
die Tür

la fenêtre
la porte

die Wand

le mur

Das Bild ist **an der** Wand.

L'image est au mur.

D..... ist **an der** Tafel.

L..... est au tableau.

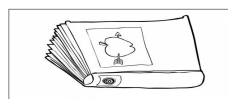
D..... ist **auf dem** Tisch.

L..... est sur la table.

- Wo **ist** mein Kuli ?
- In deinem Mäppchen !

- Où est mon stylo ?
- Dans ta trousse !

- Was **liegt** da auf dem Tisch ?

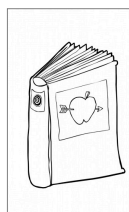


- Ein Buch.

- Qu'est-ce qui se trouve là sur la table ?

- Un livre.

- Wo ist das Buch ?
- Es **steht** im Schrank.



- Où est le livre ?
- Il se trouve dans l'armoire.

- Was **hängt** dort an der Wand ?

- Ein Poster.

- Qu'est-ce qui est accroché là-bas au mur ?

- Un poster.

vor der Tafel, **der** Schultasche, **der**
vor dem Computer, **dem** Stuhl, **dem**
vor dem Lineal, **dem** Mäppchen, **dem**

devant le tableau, le sac d'école,
 devant l'ordinateur, la chaise,
 devant la règle, la trousse,

hinter der Tafel, der Schere, der
hinter dem Computer, dem Stuhl, dem
hinter dem Lineal, dem Mäppchen, dem

derrière le tableau, les ciseaux,
 derrière l'ordinateur, la chaise,
 derrière la règle, la trousse,

zwischen der Tür und **der**
zwischen dem Schrank und **dem**
zwischen dem Wörterbuch und **dem**

entre la porte et
 entre l'armoire et
 entre le dictionnaire et

neben der Tafel, der Schere, der
neben dem Kuli, dem Bleistift, dem
neben dem Lineal, dem Schrank, dem

à côté du tableau, des ciseaux,
 à côté du stylo, du crayon gris,
 à côté de la règle, de l'armoire,

auf der Schultasche, der CD, der
auf dem Tisch, dem Stuhl, dem
auf dem Heft, dem Wörterbuch, dem

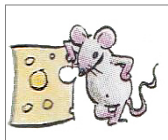
sur le sac d'école, le CD,
 sur la table, la chaise,
 sur le cahier, le dictionnaire,

unter der Uhr, der Karte, der
unter dem Stuhl, dem Tisch, dem
unter dem Heft, dem Buch, dem

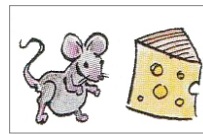
sous la montre, la carte,
 sous la chaise, la table,
 sous le cahier, le livre,

in der Cafeteria, der Bibliothek, der
im Raum, im Schrank, im.....
im Zimmer, im Mäppchen, im.....

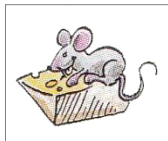
à la cafétéria, à la biblio,
 dans la pièce, l'armoire,
 dans la pièce, la trousse,



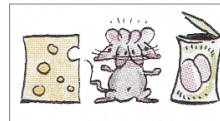
an



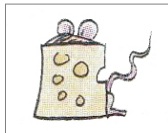
neben



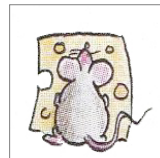
auf



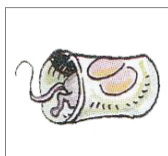
zwischen



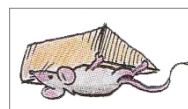
hinter



vor

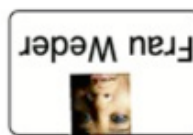
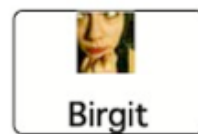
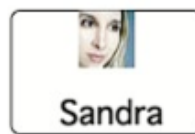
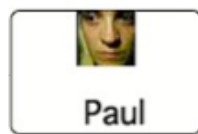
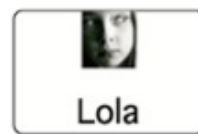
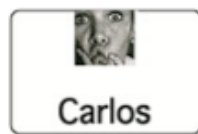


in



unter

In der Klasse :



Carlos sitzt Zumi und Paul.

Zumi ist Carlos und Lola.

Birgit ist Lola und neben

Frau Weder sitzt **vor** der Klasse.

.....

**Je suis capable de demander et de donner des informations sur la présence ou l'absence de différents lieux et salles dans une école ou un autre bâtiment ;
je peux comprendre les réponses à ce sujet.**

die Schule

l'école

In der Schule haben wir eine Bibliothek.

Dans l'école nous avons une bibliothèque.

In der Schule haben wir keine Cafeteria.

Dans l'école nous n'avons pas de cafétéria.

● **Habt ihr** (hier) einen Computerraum ?

● Avez-vous (ici) une salle d'informatique ?

○ Ja, natürlich !

○ Oui, bien sûr !

das Klassenzimmer, -

la salle de classe

das LehrerInnenzimmer, -

la salle des maître/sse/s

daszimmer

la salle de

der Chemieraum

la salle de chimie

der Computerraum

la salle d'informatique

derraum

la salle de

das Sprachlabor, s/e

le laboratoire de langue

das Sekretariat

le secrétariat

die Direktion

la direction (les personnes)

die Sporthalle, -n

la salle de gym

die Bibliothek

la bibliothèque

die Cafeteria

la cafétéria

die Toilette (Sing.)

les toilettes

Ich gehe **auf die** Toilette.

Je vais aux toilettes.

der Eingang ≠ der Ausgang

l'entrée ≠ la sortie

der Schulhof

le préau

Die Schüler spielen **auf dem Schulhof**.

Les élèves jouent dans le préau.

der Sekretär, -e	le secrétaire
die Sekretärin, die Sekretärinnen	la secrétaire
die Hausmeisterin	la concierge
der Hausmeister	le concierge
die Direktorin	la directrice
der Direktor	le directeur

Je suis capable de décrire dans les grandes lignes mon école (par ex. lors d'un échange avec une classe germanophone).

In meiner Schule haben wir eine Bibliothek.
Wir haben aber keine Cafeteria und kein Schwimmbad.
Die Sprachlabors sind im dritten Stock.
Direkt am Eingang im Erdgeschoss sind das Sekretariat und die Direktion.
.....

Dans mon école nous avons une bibliothèque.
Nous n'avons cependant pas de cafétéria et pas de piscine.
Les laboratoires de langues sont au troisième.
Le secrétariat et la direction se trouvent directement à l'entrée au rez-de-chaussée
.....

Je suis capable de demander mon chemin dans un bâtiment, afin de me rendre dans une salle, un lieu.

Entschuldigung !

- **Wo ist** das Sekretariat ?
- **Wo finde ich** (hier) die Sporthalle ?
- **Wie komme ich bitte zum** Raum 306 ?
- **Wie komme ich bitte zum** Lehrerzimmer ?
- **Wie komme ich bitte zur** Sporthalle ?
- **Ich suche** die Cafeteria.

Pardon ! Excuse/z-moi !

- Où est le secrétariat ?
- Où est-ce que je trouve (ici) la salle de gym ?
- Comment est-ce que je parviens à la salle 306 ?
- Comment est-ce que je parviens à la salle des maîtres ?
- Comment est-ce que je parviens à la salle de gym ?
- Je cherche la cafétéria.

Je suis capable d'interagir simplement pour demander mon chemin dans un bâtiment ou pour répondre à une demande de ce type.

- **Wo ist** die Sporthalle ?
- **Du gehst** geradeaus und dann rechts.

- **Wo ist** die Toilette ?
- **Ganz hinten** links.

- **Wo sind** die Klassenzimmer ?
- Du gehst hier **die Treppe hoch**, sie sind im zweiten und dritten Stock.

- **Sind** die Klassenzimmer im Erdgeschoss ?
- Nein, im zweiten und dritten Stock.

- **Entschuldigung, wo ist** der Computerraum ?
- **Sie gehen** hier **die Treppe runter**, dann links.

- **Wo ist** der Raum 026 ?
- Am Eingang rechts.

- **Wo ist** hier der Hausmeister ?
- **Tut mir leid, ich weiss es nicht.**

- **Wo ist** (hier) die Direktion ?
- Direkt **am Eingang**, links.
- Und das Sekretariat ?
- **Ganz hinten** links.

- Où est la salle de gym ?
- Tu vas tout droit puis à droite.

- Où sont les toilettes ?
- Tout au fond à gauche.

- Où sont les salles de classe ?
- Tu prends l'escalier ici, elles sont au deuxième et troisième étage.

- Les salles de classe sont-elles au rez-de-chaussée ?
- Non, au deuxième et troisième étage.

- Pardon, où est la salle d'informatique ?
- Vous descendez l'escalier, ensuite (vous allez) à gauche.

- Où est la salle 026 ?
- A l'entrée à droite.

- Où est le concierge (ici) ?
- Désolé-e, je ne sais pas.

- Où est (ici) la direction ?
- Directement à l'entrée à gauche.
- Et le secrétariat ?
- Tout au fond à gauche.

ganz hinten

hier

da

dort

tout au fond

ici

là

là-bas

geradeaus



tout droit

rechts



à droite

links



à gauche

im Erdgeschoss

im **ersten, zweiten, dritten**, ... Stock

au rez-de-chaussée

au premier, deuxième, troisième,
... étage

Es ist im dritten Stock.

C'est au troisième étage.

Du gehst **die Treppe hoch**.

Du gehst **die Treppe runter**.



Tu montes l'escalier.

Tu descends l'escalier.

Je suis capable de comprendre des dialogues un peu plus complexes concernant l'orientation dans un bâtiment.

- **Entschuldigen Sie**, wo finde ich hier die Sporthalle ?
- **Gehen Sie** hier geradeaus und dann rechts.
- **Vielen Dank**.

- **Entschuldige**, ich suche die Cafeteria.
- Sie ist im zweiten Stock. Du gehst hier die Treppe hoch.
- **Danke !**

- **Wie komme ich bitte zum Raum 306 ?**
- **Geh** hier die Treppe hoch bis zum dritten Stock. Im dritten Stock gehst du dann geradeaus. Da kommst du zum Raum 306.

- **Wie komme ich zum Lehrerzimmer ?**
- **Ich weiss es nicht !**

- **Wie komme ich zum Computerraum ?**
- **Keine Ahnung !**

- **Wie komme ich zur Sporthalle ?**
- **Tut mir leid !** Ich bin neu hier.

- **Ist hier eine Toilette ?**
- **Natürlich !** Sie ist **gegenüber dem Raum 306**.

- **Excusez-moi**, où est-ce que je trouve ici la salle de gym ?
- Allez ici tout droit puis à droite.
- **Merci beaucoup**.

- **Excuse-moi**, je cherche la cafétéria.
- Elle est au deuxième étage. Tu montes (ici) l'escalier.
- **Merci !**

- **SVP**, comment est-ce que je parviens à la salle 306 ?
- Monte ici les escaliers jusqu'au troisième. Au troisième, tu vas ensuite tout droit. Là, tu arrives à la salle 306.

- **Comment est-ce que je parviens à la salle des maîtres?**
- **Je ne sais pas !**

- **Comment est-ce que je parviens à la salle d'informatique ?**
- **Aucune idée !**

- **Comment est-ce que je parviens à la salle de gym ?**
- **Désolé-e !** Je suis nouvelle/eau ici.

- **Y a-t-il ici des toilettes ?**
- **Bien sûr !** Elles sont en face de la salle 306.